

1. इस प्रमाण-पत्र के, निम्नलिखित तीन भाग हैं :—
This certificate is divided into three parts as follows —

भाग 1. सिविल तथा सैनिक सेवा के ब्यौरे ।
PART I Civil and Service Particulars.

भाग 2. नियमित वायुसेना रिजर्व में स्थानान्तरण का प्रमाण-पत्र ।
PART II Certificate of Transfer to the Regular Air Force Reserve.

भाग 3. सेवा-विमुक्ति का प्रमाण-पत्र ।
PART III Certificate of Discharge.

2. भाग 1. प्रमाण-पत्र पाने वाले सभी वायुसैनिकों के बारे में भरा जाए ।
PART I is to be completed in respect of all airmen to whom this certificate is issued

3. भाग 2. तभी भरें, जब वह वायुसैनिक नियमित वायुसेना रिजर्व में स्थानान्तरित हो ।
ऐसे में, भाग 3 खाली छोड़ दिया जाए; यह तब भरा जाएगा, जब वायुसैनिक की रिजर्व-सेवा समाप्त होगी ।
PART II is to be completed only if the individual is transferred to the Regular Air Force Reserve. In that case, Part III, is to be left blank for completion at the expiry of his Reserve Service.

4. भाग 3. को भरने का तरीका यहाँ है :—
PART III is to be completed as follows :—

(क) जब वायुसैनिक को रिजर्व सेवा में भेजे जाता है तो सेवा-विमुक्त किया जाए तो इस भाग को, सेवा-विमुक्त के ही समय भरा जाए। इस सुरत में, भाग 2 को स्याही से काट कर "जागू नहीं" लिख दें और इस पर यूनिट का कमान अफसर हस्ताक्षर कर दें।

(d) If the airman is being discharged without Reserve Service then this part will be completed at the time of discharge. In that case, Part II will be crossed out in ink as "Not applicable" and signed by the O. C. Unit.

(ख) अगर वायुसैनिक को नियमित वायुसेना रिजर्व में स्थानान्तरित किया जाए तो स्थानान्तरण के समय, इस भाग को खाली छोड़ दिया जाए। इसे तब भरने, जब रिजर्व से, 1. पूरी होने पर उसे सेवा-विमुक्त किया जाएगा।

(b) If the airman is being transferred to the Regular Air Force Reserve, then this part is to be left blank at the time of the transfer. It will be completed when the airman is discharged on the expiry of his Reserve Service.

5. इस मुस्तिका के अन्त में छह पृष्ठ खाली छोड़े गए हैं। इन पर यूनिट के कमान अफसर द्वारा जारी किए गए, वायुसैनिक ट्रेड-प्रमाण-पत्र तथा विशेष कार्यों के पाठ्यक्रमों आदि में अर्जित ज्ञान से सम्बन्धित अन्य प्रमाण-पत्र चिपकाए जा सकते हैं।
Six Blank pages are provided at the end of the book let. These may be used for pasting the trade certificate, and other certificates pertaining to the knowledge gained in the specialist courses etc. to be issued by O. C. unit to the airman.

NOC issued to DSSA Board, Number 1716/1915 of 12.01.15
PHOTOGRAPH OF AIRMAN
बयुसैनिक का फोटो

नाम
Name

V. K. BHARANAM



Handwritten signature or initials in blue ink.

सिविल और सेवा सम्बन्धी व्यारे
CIVIL AND SERVICE PARTICULARS

1. पूरा नाम
Name in full Valiyaparampil Kuvuvilla Abraham
2. पिता का पूरा नाम
Father's Name in full Ithavira Kuvuvilla
3. धर्म
Religion Christian
4. जाति
Caste, if any
5. जन्म की तारीख
Date of Birth 19-9-1940
6. पहचान का चिह्न
Identification Marks A black mole on the upper lip. Lt. side
7. अविवाहित/विवाहित/विधर
Single/Married/Widower Married

8. परिवार के सदस्यों का विवरण (पिता-पिता तथा उन नाबालिग बहन-भाइयों सहित, जो पूरा तरह उसी पर अश्रित हैं) :-
Details of Family Members (including parents, minor sisters and minor brothers wholly dependant upon him).

नाम Name	सम्बन्ध Relationship	वयु Age
Mrs. Susan Abraham	Wife	29
Miss. Priya Abraham	Daughter	8
Miss. Prayit Abraham	Son	3

9. घर का स्थायी पता :-
Permanent Home Address :-
(क) सकान नम्बर तथा गली/सड़क/मोहल्ला/बस्ती का नाम
(a) House No. and name of Street/Road/Mohalla/Colony.
(ख) गाँव/कसबा
(b) Village/Town Velloor, Kollayam (Dist) Kerala.

10. मान्यता प्राप्त सिविल स्कूल, कालिज अथवा अन्य संस्था से प्राप्त की शिक्षा और तकनीकी योग्यताएं Educational and Technical qualifications attained from a recognised civil school, college or other institution.

S. S. L. C. - Board of Public Exam. Kerala.
B. A. - Kambar University Kerala.

- (ग) डाकघर Velloor⁶
(द) Post Office
(ब) तहसील Kottayam
(ड) Tehsil
(च) तारघर Pampany
(e) Telegraph Office Kottayam
(छ) रेलवे स्टेशन Kottayam
(f) Railway Station
(ज) जिला Kerala
(झ) District
(ग) राज्य
(h) State

11. भारतीय वायुसेना में भर्ती होने से पहले के, उसके अग्रिम का रिकॉर्ड Student
Occupational Record prior to joining I. A. F. 27. March 1961
12. भारतीय वायुसेना में भर्ती की तारीख
Date of Enrolment in the I. A. F. 9+6 (15 Years)
13. भर्ती की शर्तें
Terms of Engagement HUSDN I
14. किस किस डेढ़ में रहे
Trades in which served

15. युद्ध क्षेत्र में की गई सेवा, संचालन क्षेत्र तथा तारीख सहित
War Service rendered showing theatres of operations with dates
1965 INDO-PAK War I. A. F. SIND KANPUR

16. घाव और उनसे हुई अशक्तता का विवरण NIL
Wounds, including details of disability

17. पुरस्कार, अर्जकरण, अथवा विशेष नमोलेख
Medals, Decorations or Mention in Despatches

Raksha Medal

18. कौन-कौन से सैनिक पाठ्यक्रम पास किए
Service Courses passed

PA: Infs. Training

19. कौन-कौन सी सैनिक परीक्षाएं उत्तीर्ण की
Service Tests and Examination passed

CPL Education Test
Sgt. Education Test

20. कौन-कौन से विशेष विषय कार्य पाठ्यक्रम पास किए
Specialist Courses Passed

NIL

21. कौन-कौन सी विदेशी भाषाएं आती हैं
Foreign Languages

NIL

22. कौन से खेल-कूद में भाग लिया (अन्तर-कमान, अन्तर सेवा, राष्ट्रीय और अन्त-राष्ट्रीय खेल-कूद)
Sports activities (Inter-Command, Inter Services, National and International Sports).

NIL

23. क्या सेना में कोई ऐसी दायिरी दायित्वों की है ; जैसे अथवा भ्रम-भ्रम-समिति अफसर/कल्याण रक्षा प्रभारी एन० सी० ओ०/कल्याण अफसर दायिरीवाली या पारिवारिक अवाप्त आदि के प्रभारी एन० सी० ओ० के रूप में
Secondary duties in Service viz. C. M. C. Officer/NCO I/C welfare Officer, NCO I/C Gardening, Married accommodation etc.

NIL

खिजब में स्थानान्तरण के समय
तक, कुल नियमित सेवा (शब्दों में)
Total regular service on
transfer to the Reserve (in words)

9 वर्ष/Yrs. 278 दिन/Days

यदि की हो तो, गृह-सेवा की कुल सेवा,
Total War Service, if any

NIL वर्ष/Yrs. NIL दिन/Days

सेवा के दौरान, चरित्र व सामान्य आचरण
Character and General behaviour during service

VERY GOOD

ट्रेड में कुशलता
Trade Proficiency

SATISFACTORY

CPC 2000 AS-1

कमान अफसर (युनिट)
Officer Commanding (Unit)
FOR O I/O AF RECORDS

Issued at... New Delhi - 10 197... को... में दिया गया ।
1977

भाग 3
PART III

भारतीय वायुसेना
INDIAN AIR FORCE

सेवा-विमुक्ति प्रमाण-पत्र
DISCHARGE CERTIFICATE

(सेवा से बरखास्त, सेवाविमुक्ति, निष्कासित अथवा सेवामुक्त करने के समय अर्हें)
(For use on dismissal, discharge, removal or release from the Service)

प्रमाणित किया जाता है कि ट्रेड

सेवा नं०

को

ट्रेड

ट्रेड अथवा ग्रेड में भारतीय वायुसेना से (तारीख) से *बरखास्त/सेवा-विमुक्त/निष्कासित/सेवामुक्त

(शब्दों में)

किया गया ।

CERTIFIED that Rank... **CORPORAL** Name... **Y. K. ABRAHAM**
 Service Number... **238038** Trade... **MUSIN Y** was

*dismissed/discharged/removed/released from the Indian Air Force on (date) **12-3-1973**
in the rank or grade of... **CPL** (in words)

*बर्खास्तगी/सेवा-निवृत्ति/निरकासन/सिवामुक्ति का कारण :-
 *Reason for *dismissal/dischARGE/removal/release.

- (1) नियमित सेवा पूरी होने पर ।
 On completion of Regular Service - **27-3-61 To 29-12-197**
- (2) रिजर्व सेवा पूरी होने पर ।
 On completion of Reserve Service **30-12-70 To 12-3-197**
- (3) (अन्य कारण)
 (Other Reasons)

* (जो लागू न हों, उन्हें काट कर, आद्यक्षर कर दें)
 (Cross out and Initial those which do not apply)

कुल सेवा (शब्दों में) :-
 Total Service (in words) :-

नियमित 9 वर्ष/years 278 दिन/days
 Regular
 रिजर्व 2 वर्ष/years 73 दिन/days
 Reserve

नेवा के दौरान, चरित्र व सामान्य आचरण
 Character and General behaviour during service
 ट्रेड में कर्शलता
 Trade Proficiency

Not assessed
 Not assessed

Issued at... **New Delhi**, 19... में दिनांक **13 MAR 1973**
 on
CPC PENDING UNIT
 कमान अफसर (युनिट)
 Officer Commanding (Unit)

* जो लागू न हों उन्हें काट दें ।
 *Cross out those not applicable.

ट्रेड प्रमाणपत्र
Trade Certificate

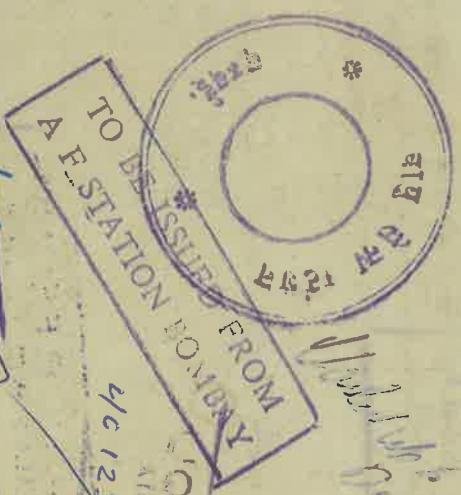
16

MAH-26 64166811

Shankar

Mumbai Suburban Zilla
Sainik Welfare Officer
24/08/2015

LIQUOR PERMIT
 AIR FORCE STATION
 ALL AIR FORCE STATIONS
 HONORARY
 No. 1189



LIQUOR PERMIT
 AIR FORCE STATION
 No. 1238

Handwritten: E/c bearing No 1268 was not valid in this case

1. इस प्रमाण-पत्र को वरु ही संभाल कर रखें। खो जाने पर, इसकी नकल नहीं मिलेगी। केवल जास-जास परिस्थितियों में, और वरु भी, वायुसेना रिकार्ड कार्यालय, नई दिल्ली के कमान अफसर उचित समयों में, इस "वास्तविक वायुसेना फार्म (पी) 53", को एक्जी प्रिंट मिल सकती है।

Great care must be taken of this Certificate. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of O-C Air Force Record Office, New Delhi 10, a SUBSTITUTE COPY [IAFF (P) 53] may be issued.

2. यह प्रमाण-पत्र किसी भी अन्य व्यक्ति को, बिलकुल न दें। खो जाए तो तुरंत वायुसेना रिकार्ड कार्यालय, नई दिल्ली के कमान अफसर और स्थानीय पुलिस को सूचना दें।

This certificate is not transferable. In case of loss, the O. C. Air Force Record Office, New Delhi-10, and the local police must be immediately informed.